

## OBSAH

<b>KAP 1</b>	<b>PŘEDMLUVA</b> .....	<b>2</b>
<b>KAP 2</b>	<b>INSTALACE</b> .....	<b>2</b>
2.1	VYBALENÍ .....	2
2.2	UMÍSTĚNÍ.....	3
2.3	PŘIPOJENÍ K ELEKTRICKÉ SÍTI.....	3
2.4	PŘIPOJENÍ K VODOVODNÍ SÍTI .....	4
2.5	PŘIPOJENÍ K ODPADNÍMU POTRUBÍ.....	4
2.6	LEŠTIDLO A MYCÍ PROSTŘEDEK .....	4
<b>KAP 3</b>	<b>RIZIKA A DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ</b> .....	<b>5</b>
3.1	NORMÁLNÍ PROVOZNÍ PODMÍNKY .....	5
<b>KAP 4</b>	<b>POUŽITÍ SPOTŘEBIČE</b> .....	<b>6</b>
4.1	VYSVĚTLIVKY A SYMBOLY.....	6
4.2	ZAPNUTÍ .....	6
4.3	PŘÍPRAVA KOŠE .....	6
4.4	VÝBĚR A SPUŠTĚNÍ CYKLU .....	6
4.5	NEPŘETRŽITÉ MYTÍ (* VOLITELNĚ).....	7
4.6	AUTOMATICKÉ SPUŠTĚNÍ CYKLU .....	7
4.7	ODSTRANĚNÍ ÚPLNÉHO FILTRU .....	7
4.8	VYPUŠTĚNÍ SPOTŘEBIČE.....	7
	4.8.1 <i>Spotřebiče bez vypouštěcího čerpadla</i> .....	7
	4.8.2 <i>Spotřebiče s vypouštěcím cyklem (*volitelné)</i> .....	7
4.9	VYPNUTÍ SPOTŘEBIČE.....	7
4.10	REGENERACE PRYSKYŘIC (*VOLITELNĚ) .....	7
4.11	ZOBRAZENÍ INFORMACÍ.....	8
4.12	SEZNAM ZOBRAZOVANÝCH ZPRÁV .....	8
4.13	UKONČENÍ PROVOZU .....	8
<b>KAP 5</b>	<b>ÚDRŽBA</b> .....	<b>9</b>
5.1	OBECNÁ PRAVIDLA .....	9
5.2	ČIŠTĚNÍ .....	9
5.3	ČIŠTĚNÍ FILTRAČNÍ JEDNOTKY .....	9
5.4	ČIŠTĚNÍ MYCÍCH RAMEN.....	9
<b>KAP 6</b>	<b>AUTODIAGNOSTIKA</b> .....	<b>10</b>
<b>KAP 7</b>	<b>SEŘÍZENÍ A NASTAVENÍ</b> .....	<b>11</b>
7.1	POČET CYKLŮ PRO REGENERACI PRYSKYŘIC.....	12
<b>KAP 8</b>	<b>LIKVIDACE</b> .....	<b>12</b>
<b>KAP 9</b>	<b>ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ</b> .....	<b>12</b>

Výrobce si podle zákona vyhrazuje vlastnictví tohoto dokumentu a zakazuje jakékoli kopírování a šíření dokumentu bez jeho předběžného písemného souhlasu.  
Výrobce si vyhrazuje právo na provedení změn bez předběžného upozornění za účelem vylepšení, která považuje za nezbytné.



**Upozornění uvedená v tomto návodu obsahují důležité bezpečnostní pokyny pro různé fáze instalace, použití a údržby. Nedodržení pokynů uvedených v příložené dokumentaci může nepříznivě ovlivnit bezpečnost spotřebiče a může způsobit propadnutí záruky.**

**Upozornění:**

Všechny dokumenty uložte pečlivě v blízkosti spotřebiče; předejte ji technikům a uživatelům a zachovejte ji v úplnosti. Uložte ji na bezpečném místě, v případě častých konzultací si také můžete pořídit kopie dokumentů.

**Před jakýmkoli použitím spotřebiče si obsluha musí návod pozorně přečíst, porozumět mu a postupovat podle uvedených údajů.**

Spotřebič je určen výlučně pro profesionální mytí nádobí ve velkých zařízeních a jeho instalace, provoz a údržba musí být vždy vyhrazena odborně vyškoleným pracovníkům, kteří se budou řídit pokyny výrobce.

**Záruka:**

Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost a záruku v případě zranění osob nebo škod na věcech způsobené nedodržením pokynů a nesprávným používáním spotřebiče.

Nedodržení pokynů uvedených v příložené dokumentaci může nepříznivě ovlivnit bezpečnost spotřebiče a může způsobit propadnutí záruky.

Instalace a opravy prováděné neoprávněnými technikami nebo použitím jiných než originálních náhradních dílů znamená okamžité propadnutí záruky.

**Skladování:**

Přeprava a skladování: v rozmezí -10 °C a 55 °C s maximem až 70 °C (po dobu max. 24 hodin)

## Kap 2 INSTALACE

Správná instalace spotřebiče je pro správný provoz naprosto zásadní. Některé údaje potřebné pro instalaci spotřebiče jsou uvedené na výrobním štítku umístěném na pravé straně spotřebiče; jeho kopie je na obálce tohoto návodu.



**Instalaci smí provádět pouze odborně vyškolení a schválení pracovníci.**

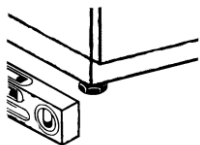
## 2.1 Vybalení

Zkontrolujte neporušenost obalu a zapište na dodací list všechna případně zjištěná poškození. Po odstranění obalu zkontrolujte, zda je spotřebič neporušený; jestliže je spotřebič poškozen, oznamte to neprodleně prodejci a dopravci faxem či doporučenou poštovní zásilkou. Jestliže je poškození takové, že by mohlo ohrozit bezpečnost spotřebiče, neinstalujte ho ani nepoužívejte, dokud ho kvalifikovaný technik neopraví.

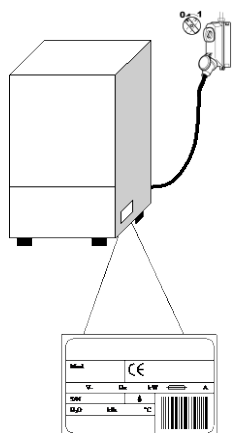


**Obalové materiály (plastové sáčky, polystyrén, hřebíky apod...) mohou být pro děti nebezpečné, proto je třeba odstranit tento obalový materiál z jejich dosahu.**

## 2.2 Umístění



- Přesvědčte se, že v místě instalace nejsou věci a materiály, které by mohla poškodit vodní pára unikající někdy ze zapnutého spotřebiče, případně jsou-li tyto předměty dostatečně chráněny.
- Před umístěním myčky připravte v místnosti systémy pro elektroinstalaci, dodávku vody a její vypouštění.
- Podlahy nebo vestavné místo musí být dimenzovány s ohledem na celkovou hmotnost myčky.
- Spotřebič je nutné instalovat na čtyři nožičky a dobře ho vyrovnat, jenom tak bude stabilní.
- Tento spotřebič je vhodný pouze pro pevné připojení; jiná instalační řešení musí být dohodnuta s výrobcem a jím schválena.
- Před použitím myčky odstraňte z pláště spotřebiče ochrannou fólii.



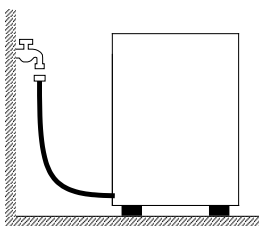
## 2.3 Připojení k elektrické síti

- Je nutné instalovat hlavní vypínač vícepólového typu, který přeruší všechny kontakty včetně nulového vodiče, s mezerou mezi kontakty nejméně 3 mm a s tepelně magnetickou bezpečnostní spouští, nebo spojený s pojistkami, dimenzovaný nebo kalibrovaný na výkon uvedený na výrobním štítku spotřebiče.
- Hlavní vypínač musí být instalován do elektrického vedení v blízkosti instalace a smí sloužit pouze jednomu spotřebiči.
- Napětí a frekvence elektrické sítě musejí odpovídat údajům na výrobním štítku.
- V místě instalace musí být účinný uzemňovací systém v souladu s platnými předpisy pro preventivní ochranu k zajištění bezpečnosti obsluhy i spotřebiče

- Napájecí kabel, pouze typu H07RN-F, nesmí být během normálního provozu nebo běžné údržby v tahu, ani nikde přiskřípnutý.
- Spotřebič musí být ještě zapojen do ekvipotenciálního systému, jehož připojení se provádí šroubem s příslušným symbolem. ⚡
- Ekvipotenciální vodič musí mít průřez 10 mm<sup>2</sup>.
- Dbejte na správnou polaritu uvedenou v elektrickém schématu.
- Další informace najdete v příloženém elektrickém schématu.



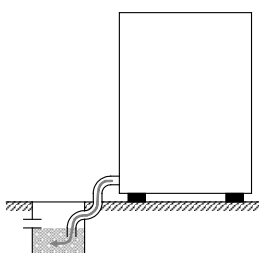
**Nepoužívejte adaptéry, vícenásobné zásuvky, nevhodné typy a průřezy kabelů nebo prodlužovačky, které nejsou v souladu s platnými instalačními předpisy.**



## 2.4 Připojení k vodovodní síti

Spotřebič se k vodovodní síti připojuje pomocí hadice. Mezi vodovodní sítí a elektrickým ventilem spotřebiče musí být uzavírací ventil. Uzavírací ventil musí být instalován na potrubí v blízkosti spotřebiče.

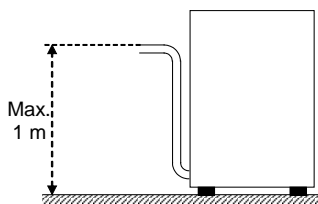
- Přívod vody, teplota a tlak **musí být v souladu** s údaji uvedenými na výrobním štítku s technickými údaji spotřebiče.
- Jestliže je tvrdost vody vyšší než 14 F (8 dH), doporučujeme používat spotřebič s vnitřním změkčovačem, (který lze objednat). Jestliže je tvrdost vody vyšší než 35 F (19,5 dH), doporučujeme instalovat vnější změkčovač před elektrický ventil.
- V případě velmi vysokých koncentrací minerálních zbytků ve vodě o vysoké vodivosti doporučujeme instalovat demineralizační zařízení.



Volný odtok do odpadu

## 2.5 Připojení k odpadnímu potrubí

- Odpadní potrubí musí tvořit volná sifonová vpust' o velikosti vhodné pro vypouštěcí hadici dodávanou se spotřebičem. Hadice musí dosáhnout do vpusti bez natahování, namáhání, ohýbání, přiskřípnutí, stlačování či jakéhokoli jiného tlaku.
- Vypouštění nádrže se provádí samospádem, odtok tedy musí být níž, než je spodek spotřebiče.



S vypouštěcím čerpadlem (k dispozici na objednávku)

- Jestliže odtok není níž, než je spodek spotřebiče, je možné použít model vybavený čerpadlem (k dispozici na objednávku).
- V tomto případě smí být maximální výška odtoku 1 m.
- Vždy zkontrolujte, zda odtok funguje správně a není ucpaný.
- Každé jiné řešení musí být předem dohodnuto s výrobcem a jím schváleno.

## 2.6 Leštidlo a mycí prostředek

- Dávkování leštidla se provádí pomocí dávkovače, který je ve spotřebiči standardně instalovaný, pokud je jím model vybaven.
- Dávku určuje instalační technik v závislosti na tvrdosti vody; technik provede rovněž kalibraci dávkovačů.
- Před hájením kalibrace naplňte napájecí potrubí dávkovačů příslušným přípravkem.
- Kalibrace se provádí pomocí regulačních šroubů, nebo je-li to možné, přímo z ovládacího panelu.
- Hladina kapalin v zásobníku musí být vždy dostatečná pro dávkování; nikdy by nemělo dojít k úplnému vyprázdnění zásobníku, do kterého se nesmí dávat žíraviny nebo přípravky obsahující nečistoty.

**NIKDY nepoužívejte mycí prostředky obsahující CHLÓR nebo CHLORNANY.**

Rozhodně doporučujeme instalovat automatický dávkovač mycího prostředku.

Kap 3 **RIZIKA A DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ**

- Tento spotřebič se smí používat pouze k účelu, ke kterému byl výslovně určen. Každé jiné použití se považuje za nevhodné a tedy nebezpečné.
- Pracovníci, kteří spotřebič instalují, musí odpovídajícím způsobem poučit uživatele o provozu spotřebiče a o případných bezpečnostních opatřeních, která mají být dodržována, včetně praktického převedení.
- Jakékoliv zásahy na spotřebiči, a to i v případě poruchy, mohou provádět pouze kvalifikovaní pracovníci výrobce nebo autorizovaného servisu, kteří smějí používat pouze originální náhradní díly.
- Před provedením údržby, opravy a čištění vždy odpojte nebo izolujte spotřebič od elektrické a vodovodní sítě.
- Spotřebič **NESMÍ** používat nevyškolení pracovníci.
- Pokud se spotřebič nepoužívá, **NESMÍ** být pod proudem.
- Neotvírejte **NIKDY** rychle dveře spotřebiče, pokud cyklus ještě neskončil.
- Nepoužívejte **NIKDY** spotřebič bez ochranných prvků navržených výrobcem.
- Nepoužívejte **NIKDY** spotřebič k mytí předmětů typu, tvaru, velikosti nebo materiálu, jež nejsou vhodné pro mytí v myčce, či předmětů, které jsou nějakým způsobem porušené.
- Nepoužívejte **NIKDY** spotřebič nebo jeho části jako schůdky nebo jako opory pro osoby, věci nebo zvířata.
- Nepřetěžujte **NIKDY** otevřené dveře spotřebiče s předním plněním, protože tyto dveře jsou dimenzovány tak, aby unesly pouze koš s nádobím.
- Nedávejte **NIKDY** holé ruce do mycích roztoků.
- Po instalaci **NIKDY** spotřebič nepřeklápějte.
- Jestliže si všimnete špatného chodu myčky nebo úniku vody, okamžitě vytáhněte zástrčku ze zásuvky a zavřete přívod vody.
- Nestavte myčku do blízkosti zdrojů tepla s více než 50 °C.
- Nevystavujte myčku **NIKDY** působení počasí (déšť, slunce apod.).
- Myčka nesmí být instalována venku bez přiměřené ochrany.
- Nikdy nezapínejte mycí program bez přepadu v nádrži.
- Nikdy se k myčce nepřibližujte žádné magnetické předměty.
- Nepoužívejte horní část spotřebiče jako odkladovou plochu.
- Instalační technik má povinnost ověřit dobrou účinnost uzemnění.
- Po ukončení testování má technik povinnost sepsat písemné prohlášení o správné instalaci a testování v souladu se všemi normami a předpisy.

## 3.1 Normální provozní podmínky

Teplota prostředí: max. 40 °C / min. 4 °C (průměr 30 °C)

Nadmořská výška: do 2000 m

Relativní vlhkost: max 30 % při 40 °C / max 90 % při 20 °C

S odkazem na **obr. 1**:

1	TLAČÍTKO <b>ON/OFF</b>	4	<b>DISPLEJ S INFORMACEMI</b>
2	TLAČÍTKO <b>VOLBY PROGRAMŮ</b>	5	<b>STAVOVÁ LIŠTA (LED)</b>
3	TLAČÍTKO <b>START</b>		

## 4.2 Zapnutí

S odkazem na **obr. 2**

- Zapněte hlavní vypínač elektřiny, otevřete venkovní vodovodní kohout.
- Zkontrolujte, zda je přepad na svém místě.
- Stiskněte tlačítko **ON/OFF (1)**.
- U verzí s **vestavěným změkčovačem vody** (\* *volitelné*) je nutné pro spuštění přívodu vody stisknout tlačítko **START (3)**. Pokud u spotřebiče tlačítko není, přívod vody se spustí automaticky po zapnutí spotřebiče.
- Puntík na displeji bude blikat, dokud spotřebič nedosáhne požadované hladiny vody.
- **STAVOVÁ LIŠTA (5)** se rozsvítí shora dolů a signalizuje probíhající ohřev spotřebiče.
- Po dosažení provozní teploty zůstane prostřední LED **STAVOVÉ LIŠTY (5)** trvale svítit.
- Spotřebič dosáhl optimálních podmínek k mytí nádobí.

4.3 **Příprava koše**

S odkazem na **obr. 3**. Aby spotřebič správně fungoval, doporučujeme postupovat podle následujících pravidel:

- Používejte odpovídající koš, dbejte na to, abyste ho nepřepřehovali a nedávali nádobí přes sebe.
- Vždy předem odstraňte z nádobí nečistoty; nedávejte do myčky nádobí se zaschlými nebo pevnými zbytky.
- Prázdné nádoby dávejte do koše dnem vzhůru.
- Talíře a podobné nádoby vkládejte do příslušného koše nakloněné, s vnitřní stranou obrácenou směrem nahoru.
- Různé příbory patří do speciálního košíčku, s rukojetí obrácenou směrem dolů.
- Stříbrné příbory a příbory z nerezavějící oceli nedávejte do koše s ostatními příbory, protože by stříbro zhnědlo a ocel by mohla korodovat.
- Myjte nádobí ihned po použití, aby se na něj nepřilepily zbytky jídel a neztvrdly.
- V myčce myjte pouze nepoškozené nádobí vhodné pro mytí v myčce.

4.4 **Výběr a spuštění cyklu**

- Vyberte mycí cyklus vhodný pro dané nádobí opakovaným stiskem tlačítka **VOLBY PROGRAMU (2)**; na displeji se objeví číslo pracovního cyklu (**obr. 4**).
- Myčka se spouští stisknutím tlačítka **START (3)**; **STAVOVÁ LIŠTA (5)** začne blikat a zvyšuje se zdola nahoru k signalizaci časového průběhu cyklu.
- Po dokončení cyklu se všechny LED současně rozsvítí (**obr. 5**).
- Chcete-li, aby nádobí rychle uschlo, vytáhněte ihned po skončení cyklu koš ze spotřebiče.
- Chcete-li ukončit mycí cyklus předčasně, stiskněte tlačítko **START (3)**.

**POZN. U verzí s krytem se po prvním cyklu automaticky povolí automatické spuštění: aktivace po sobě jdoucích cyklů tedy probíhá automaticky uzavřením krytu. Tento režim je na displeji signalizován nápisem "AS".**

## 4.5 Nepřetržité mytí (\* volitelně)

- Jde o prodloužený cyklus s různě dlouhou dobou v závislosti na modelu.
- Délka cyklu se může měnit podle libosti stisknutím tlačítka **START (3)** během mytí, které přeruší mytí a zapne fázi oplachu.

## 4.6 Automatické spuštění cyklu

Tato funkce umožňuje automatické spuštění vybraného cyklu zavřením dveře. Při automatickém spuštění cyklu postupujte následujícím způsobem (**obr. 6**):

- U zapnutého spotřebiče s otevřenými dveřmi stiskněte (na nejméně pět vteřin) tlačítko **START (3)**, až se na displeji zobrazí nápis **AS**.
- Chcete-li funkci vypnout, stiskněte znovu u spotřebiče s otevřenými dveřmi na pět vteřin tlačítko **START (3)**.

## 4.7 Odstranění úplného filtru

- Nastavte mycí a oplachovací ramena kolmo k okraji dveří (**obr. 7**).
- Zvedněte každý polofiltr uchopením za rukojeť.

## 4.8 Vypuštění spotřebiče

### 4.8.1 Spotřebiče bez vypouštěcího čerpadla

- Vypněte spotřebič.
- Vyjměte úplný filtr, pokud je u modelu (**obr. 7A**).
- Vytáhněte přepad směrem nahoru (**obr. 8B**).
- Počkejte, dokud není nádrž úplně prázdná.
- Pokud je to nutné, vyjměte filtr nádrže a vyčistěte ho (**obr. 8C**).

### 4.8.2 Spotřebiče s vypouštěcím cyklem (\*volitelné)

- Pokud je u modelu úplný filtr, vytáhněte ho (**obr. 7**).
- Vytáhněte přepad směrem nahoru (**obr. 9**).
- Zavřete dveře.
- Zvolte cyklus **dr**
- Stiskněte tlačítko **START (3)** ke spuštění cyklu.
- Spotřebič provede cyklus vypouštění vody se samočištěním (\*je-li u modelu); potom se vypne.
- Pokud je to nutné, vyjměte filtr nádrže a vyčistěte ho (**obr. 8C**).

## 4.9 Vypnutí spotřebiče

- Stiskněte tlačítko **ON / OFF (1)**, na **DISPLEJI (4)** se rozsvítí prostřední segmenty signalizující přívod proudu.

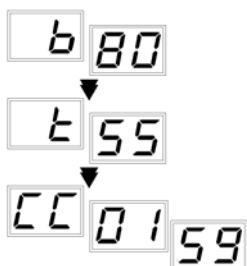
## 4.10 Regenerace pryskyřic (\*volitelné)

U spotřebičů s vnitřním změkčovačem vody se v případě, že je na displeji **rEG**, musí provést cyklus regenerace pryskyřic k obnovení řádného fungování vnitřního změkčovače. Postupujte následujícím způsobem (**Obr. 11**):

- Vypusťte spotřebič a vyčistěte ho.
- Po odstranění úplného filtru otevřete zásobník na sůl v nádrži.
- Nasypte do něj asi 200 g regenerační soli (kuchyňská sůl bez přísad s velikostí zrn průměrně 1 nebo 2 mm).
- Zásobník dobře zavřete, přitlačte..

- Zkontrolujte, zda jste odstranili přepad.
- Zavřete dveře a zapněte spotřebič.
- Vyberte cyklus regenerace pomocí tlačítka **VOLBY PROGRAMU (2)**, až se na displeji zobrazí nápis **rEG**.
- Cyklus spustíte stisknutím tlačítka **START (3)**.
- Regenerační cyklus trvá přibližně 20 minut.
- Na konci cyklu se spotřebič vypne.

**POZN. Nevypínejte spotřebič, jestliže provádí cyklus regenerace.**



#### 4.11 Zobrazení informací

U zapnutého spotřebiče stiskněte a na pět vteřin podržte tlačítko **VOLBY PROGRAMU (2)** Informace jsou zobrazeny v následujícím pořadí:

- "t" teplota mytí
- "b" teplota oplachu
- "CC" mycí cykly provedené po dobu používání spotřebiče.

#### 4.12 Seznam zobrazovaných zpráv

do	Otevřené dveře	CC	Počet provedených cyklů
b	Teploty oplachu	End	Konec cyklu
t	Teplota mytí	AS	Automatické spuštění je aktivní
Pr 1	Krátké mytí	Lo	Nepřetržité mytí
Pr 2	Střední mytí	dr	Závěrečné vypouštění
Pr 3	Dlouhé mytí	rEG	Požadavek nebo regenerační cyklus

#### 4.13 Ukončení provozu

- Na konci dne vždy spotřebič vypusťte, jak je popsáno v části "Vypuštění spotřebiče".
- Přerušte elektrické napájení pomocí hlavního vypínače a zavřete vnější vodovodní kohout.
- Provedte běžnou údržbu a čištění spotřebiče podle pokynů v části "Údržba".
- Pokud je to možné, nechte dveře myčky pootevřené, aby se zabránilo vzniku nepříjemných pachů uvnitř.



## Kap 5 ÚDRŽBA

### 5.1 Obecná pravidla



**Před každou činností údržby vypusťte všechnu vodu, přerušte elektrické napájení a zavřete vnější vodovodní kohout.**

Nepoužívejte proudy vody pod tlakem, protože mohou poškodit elektrický systém.

Vnější plochy myjte až po vychladnutí s použitím přípravků speciálně určených pro údržbu oceli.

Pokud hrozí zamrznutí, vypusťte veškerou vodu z ohřivače a z čerpadla.

### 5.2 Čištění

K zajištění správného chodu spotřebiče se musí pravidelně provádět dále popsané postupy údržby. Doporučujeme také pravidelné dezinfekční čištění pomocí vhodných nekorozivních dezinfekčních přípravků, které zakoupíte v obchodě.

### 5.3 Čištění filtrační jednotky

Tento postup provádějte po skončení pracovního dne, nebo si všimnete nečistot na filtrech:

1. Odstraňte a vyčistěte koše.
2. Vypusťte nádrž podle pokynů v části "Vypuštění spotřebiče".
3. Vyjměte a důkladně vyčistěte všechny filtry v myčce.
4. K čištění ocelové nádrže nepoužívejte abrazivní prostředky nebo nástroje.
5. Po provedení výše uvedených kroků vraťte pečlivě všechny díly zpět na místo.

### 5.4 Čištění mycích ramen

Mycí a oplachovací ramena se dají snadno odstranit a pravidelně se tak mohou čistit trysky, aby se zabránilo možnému ucpání anebo usazeninám.

Postupujte následujícím způsobem ( **obr. 10** ):

- Vyšroubujte matici **R** a stáhněte ramena.
- Omyjte všechny části pod tekoucí vodou, pečlivě vyčistěte trysky například párátkem nebo malým nástrojem.
- Vyčistěte otočné čepy ramen uvnitř spotřebiče a místo výstupu mycí a oplachovací vody.
- Po omytí vraťte ramena zpět a zkontrolujte volné otáčení.

Spotřebič je vybaven systémem vlastní diagnostiky a je schopen zjistit a signalizovat celou řadu závad.

Porucha		Popis a možné řešení
	E r 01	<b>Neproběhl oplach.</b> Oplach nádobí neproběhl správně. Zkontrolujte, zda jsou oplachovací trysky čisté.
	E r 02	<b>Nevypustila se voda.</b> Voda se nevypouští, nebo se nevypouští správně. Zkontrolujte, zda není vypouštěcí hadice ohnutá, či špatně připojená, nebo není ucpaný sifon či filtry. U spotřebičů vybavených přepadem je nutné přepad před spuštěním vypouštěcího cyklu odstranit.
	E r 03	<b>Porucha obnovení teploty oplachu.</b> K obnovení teploty ohříváče nedošlo v předem stanoveném čase v době mycího cyklu. Vypněte, a pak znovu zapněte spotřebič, a proveďte nový cyklus.
SAFE	E r 04	<b>Porucha napouštění vody do nádrže.</b> Přesvědčte se, že jsou všechny vodovodní přípojky dobře připojeny a je otevřený vodovodní kohout. Pokud je v myčce přepad, zkontrolujte, zda je na svém místě. Vypněte, a opět zapněte spotřebič, a zkuste ho znovu naplnit.
	E r 05	<b>Porucha teploměru nádrže. (Otevřené čidlo)</b> Spotřebič nezjistí hodnotu teploty v nádrži. Vypněte, a pak znovu zapněte spotřebič.
	E r 06	<b>Porucha teploměru nádrže. (Zkrat čidla)</b> Spotřebič nezjistí hodnotu teploty v nádrži. Vypněte, a pak znovu zapněte spotřebič.
	E r 07	<b>Porucha teploměru ohříváče. (Otevřené čidlo)</b> Spotřebič nezjistí hodnotu teploty ohříváče. Vypněte, a pak znovu zapněte spotřebič.
	E r 08	<b>Porucha teploměru ohříváče. (Čidlo ve zkratu)</b> Spotřebič nezjistí hodnotu teploty ohříváče. Vypněte, a pak znovu zapněte spotřebič.
	E r 09	<b>Časová prodleva v napouštění ohříváče:</b> ohříváč se nenapouští. Není možné provést oplach. Zkontrolujte, zda je vodovodní kohout otevřený. Vypněte, a pak znovu zapněte spotřebič, a proveďte nový cyklus.
	E r 22	<b>Porucha obnovení teploty ohříváče:</b> K obnovení teploty nádrže nedošlo v předem stanoveném čase v době mycího cyklu. Vypněte, a pak znovu zapněte spotřebič, a proveďte nový cyklus.
SAFE	E r 5F	<b>Elektromechanická ochrana:</b> zásah bezpečnostního termostatu ohříváče či nádrže nebo zásah bezpečnostního presostatu nádrže.
SAFE	E r 5L	<b>Zabezpečení vodní hladiny:</b> Nesprávná hladina vody v nádrži.
<b>POZOR!</b> Vypnutí a následné zapnutí spotřebiče "resetuje" signalizaci; pokud po provedení uvedených pokynů problém dál trvá, obraťte se na autorizovaný servis.		



Následující nastavení smí provádět pouze odborně kvalifikovaný technik.

Dále uvedené parametry lze nastavit v rámci instalace nebo později přes nabídku nastavení takto:

- Spotřebič je v pohotovostním režimu s otevřenými dveřmi.
- Stiskněte současně tlačítka 2 a 3 (výběr cyklu a **START**) na 5 vteřin a použijte klíč **CH 12** (tlačítka 2 a 3 pro změnu parametru, 1 pro potvrzení).
- Pak opakovaným stisknutím tlačítka 1 (**ZAP/VYP**) můžete procházet následujícími položkami a aktivovat je a/nebo měnit pomocí tlačítek 2 a 3 (změněný parametr zůstane uložen bez nutnosti potvrzení). Seznam parametrů se může lišit v závislosti na typu spotřebiče.

	<i>Language</i>	Volba jazyka
<b>b</b>	<b>Boiler Temperature</b>	Nastavení teploty bojleru pro programy. U verzi s atmosférickým bojlerem (čerpadlo oplachu) jsou různá nastavení pro každý program (b1 - b2 - b3).
<b>t</b>	<b>Tank Temperature</b>	Nastavení teploty nádrže pro programy. U verzi s čerpadlem oplachu jsou různá nastavení pro každý program (t1 - t2 - t3)
<b>tH</b>	<b>Thermo - Stop</b>	Aktivace funkce Thermostop zaručující správnou teplotu oplachu.
<b>ES</b>	<b>Energy Saving</b>	Aktivace funkce Energy Saving zaručující úsporu energie, když je spotřebič zapnutý, ale nepoužívá se.
<b>dn</b>	<b>Detergent Pump</b>	Ruční ovládání dávkovače mycího prostředku.
<b>bn</b>	<b>Rinse Aid Pump</b>	Ruční ovládání dávkovače leštidla.
<b>rn</b>	<b>Manual Rinse</b>	Ruční ovládání čerpadla oplachu.
<b>dt</b>	<b>Dosage Detergent</b>	Doba dávkování mycího prostředku.
<b>bl</b>	<b>Dosage Rinse Aid</b>	Doba dávkování leštidla.
<b>dH</b>	<b>Water Hardness</b>	Nastavení tvrdosti přiváděné vody (spotřebiče se změkčovačem vody): zadejte hodnoty podle níže uvedené tabulky.
<b>sr</b>	<b>Set Number Service Cycles</b>	Nastavení a aktivace počítadla cyklů, které spouští signalizaci údržby (Service).
<b>AA</b>	<b>Autostart Autoenabling</b>	Automatické povolení automatického spuštění.
<b>CC</b>	<b>Cycle Counter</b>	Počítadlo cyklů

Po nastavení požadovaných parametrů stačí k jejich uložení a ukončení nastavení stisknout a podržet tlačítko 1, až se na displeji zobrazí čárky zapnutého napájení.

## 7.1 Počet cyklů pro regeneraci pryskyřic

Počet cyklů mezi jednou a další regenerací se stanoví v závislosti na tvrdosti vody v místě instalace podle uvedené tabulky. Nastavte parametr **dH** v nabídce nastavení podle hodnot v odstavci:

dH	°F	Poč. cyklů
6	10	160
7	12	150
8	14	140
9	16	130

dH	°F	Poč. cyklů
10	18	120
11	20	110
12	21	100
13	23	90

dH	°F	Poč. cyklů
14	25	80
15	27	70
16	29	60
17	30	50

dH	°F	Poč. cyklů
18	32	40
19	34	30

**Pozn.** každá jednotka na displeji odpovídá 10 cyklům

## Kap 8 LIKVIDACE

V našich spotřebičích nejsou materiály, které by vyžadovaly zvláštní postup likvidace.



(Platí v zemích Evropské unie a zemích se systémem tříděného sběru odpadu)

Symbol na spotřebiči nebo příslušných dokladech udává, že tento výrobek nesmí být po skončení životnosti likvidován spolu s domácím odpadem. Aby se zabránilo možnému znečištění životního prostředí nebo ohrožení lidského zdraví z důvodu nevhodné likvidace, doporučujeme uživateli likvidovat tento spotřebič odděleně od ostatních typů odpadů zodpovědně ho recyklovat a podpořit tak udržitelné opětovné využívání materiálů.

Domácí uživatelé by si měli u prodejce nebo u příslušného městského úřadu zjistit informace o tříděném sběru a recyklaci tohoto typu spotřebiče.

Podnikoví uživatelé by se měli obrátit na své dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy.

Tento spotřebič se nesmí likvidovat s jiným komerčním odpadem.

## Kap 9 ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

## POUŽÍVÁNÍ MYČKY S OHLEDEM NA ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

Odpovědné používání myčky může přispět k menšímu ohrožení životního prostředí. Doporučujeme každodenní dodržování následujících pokynů:

Mýt pouze plné koše.

Vypnout myčku, pokud ji nepoužíváte.

Zavřít myčku, je-li v pohotovostním režimu.

Používat programy odpovídající stupni zašpinění.

Plnit myčku teplou vodou, pokud se voda ohřívá plynem.

Kontrolovat, zda vypouštěná voda odtéká řádně do vhodné kanalizace.

Nepřekračovat doporučená množství mycích prostředků.

Výrobce si vyhrazuje právo provádět u této myčky nádobí změny v elektrickém systému, konstrukci a designu anebo výměnu dílů bez předchozího upozornění, pokud to uzná za vhodné, aby mohl neustále nabízet spolehlivý produkt s dlouhou životností a pokročilou technologií.